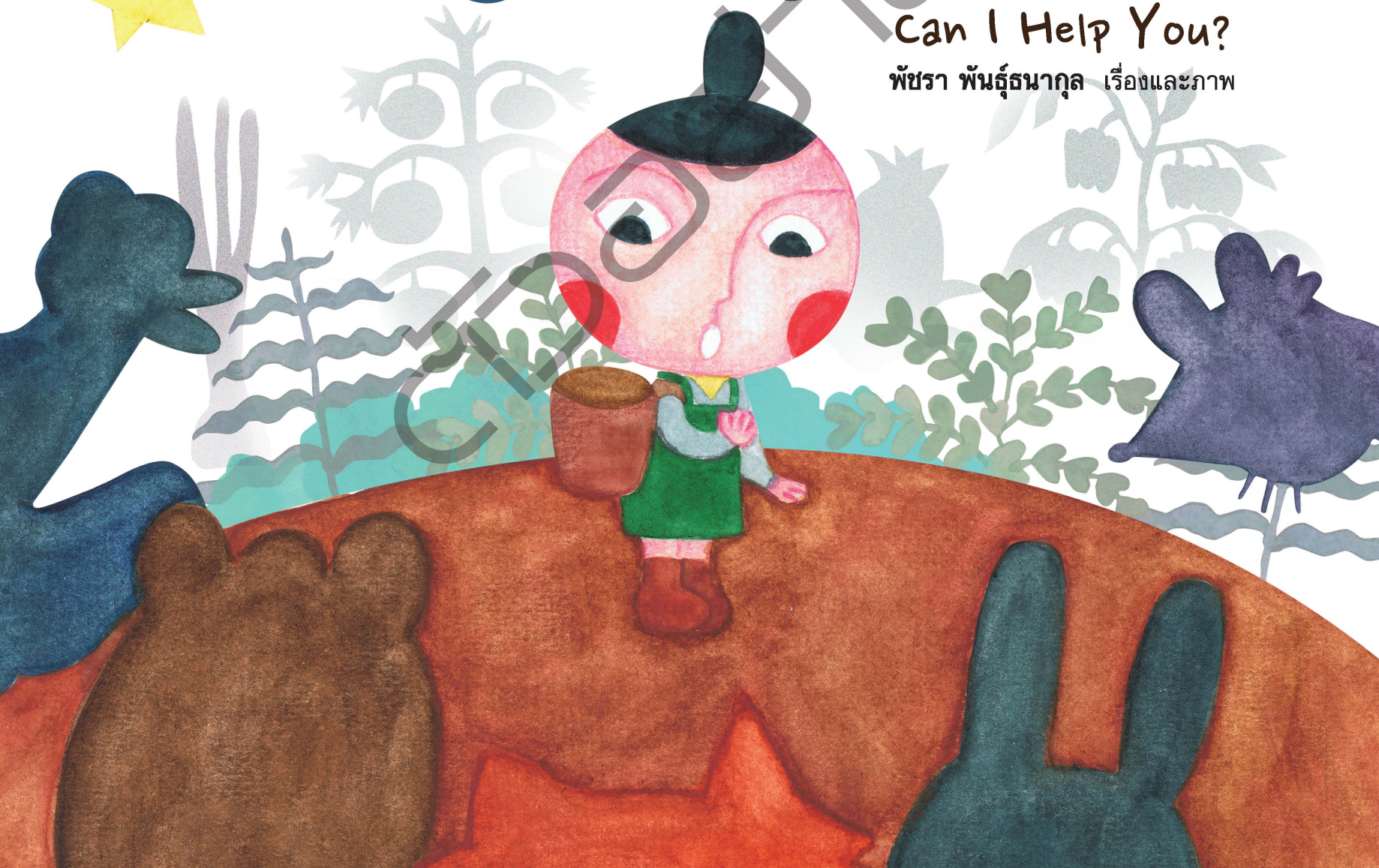


มีอะไร ให้ช่วยไหมจ๊ะ

Can I Help You?

พัชรา พันธุ์นากุล เรื่องและภาพ



มีอะไรให้ช่วยไหมจ๊ะ

รางวัลรองชนะเลิศ อันดับ 2 ประเพณีนิทานภาพส่งเสริมคุณธรรม
รางวัลแว่นแก้ว ครั้งที่ 13



ความเห็นของคณะกรรมการ

มีอะไรให้ช่วยไหมจ๊ะ เป็นนิทานภาพที่มีสิ่งดีๆ น่าสนใจซ่อนอยู่ในเนื้อเรื่องที่สนุก และภาพสวย สีสดใสดุจใจเด็ก ใบบุญตัวเอกของเรื่องช่างเป็นเด็กดีมีน้ำใจ พร้อมแบ่งปันให้แก่ผู้ที่ต้องการความช่วยเหลือ เรื่องจึงจบอย่างมีความสุขด้วยความรักและมิตรไมตรีที่มีให้แก่กัน

สิ่งดีงามหลายสิ่งที่ยังซ่อนอยู่ในนิทานเรื่องนี้สะท้อนให้เห็นถึงความสามารถในการคิดอย่างละเอียดลออของผู้แต่ง ซึ่งนำเสนอเรื่องได้อย่างกลมกลืน เรื่องแรกคือการบ่มเพาะความมีน้ำใจผ่านตัวละครเอก โดยสอนให้เด็กๆ รู้จักตอบแทนความมีน้ำใจของผู้อื่นตลอดเรื่อง เรื่องที่ 2 ในการดำเนินเรื่อง เด็กๆ จะได้สังเกต ได้คิดอย่างมีเหตุผลมีผลและสร้างสรรค์ได้เรียนรู้เชื่อมโยงคุณสมบัติของสิ่งของในตะกร้าของใบบุญกับความช่วยเหลือที่เพื่อนๆ ต้องการ เช่น สีแดงของป้ายกับสีแดงของมะเขือเทศ ทรงกลมของล้อกับทรงกลมของหอมหัวใหญ่ โดยไม่ได้บอกตรงๆ ว่าจะใช้อะไรช่วย แต่ค่อยๆ ใช้คำถามกระตุ้นให้เด็กนึกว่าจะใช้อะไรในตะกร้าเพื่อแก้ปัญหา ซึ่งต้องจดจ่อใส่ใจและจดจำสิ่งนั้นได้จากหน้าที่ผ่านมา

เรื่องสุดท้ายคือการสอนให้เด็กรู้จักใช้คำพูดที่เหมาะสมกับสถานการณ์ เช่น “ขอบคุณนะ คุณ...” “มีอะไรให้ช่วยไหมจ๊ะ” “บางทีฉันอาจจะทำอะไรให้เธอใช้...ได้นะ”

นิทานเรื่อง **มีอะไรให้ช่วยไหมจ๊ะ** จึงมีหลายแง่มุมที่คุณพ่อคุณแม่นำมาพูดคุยกับลูกได้ เพื่อให้ลูกแสดงความคิดเห็น รวมถึงชวนคิดเชื่อมโยงกับสิ่งที่เกิดขึ้นในชีวิตจริง นำความเพลิดเพลินมาพร้อมกับการเรียนรู้และปลูกฝังลักษณะนิสัยดี ๆ ไปพร้อม ๆ กัน

ธิดา พัทธกษิณสุข
คณะกรรมการตัดสิน



มีอะไร ให้ช่วยไหมจ๊ะ

Can I Help You?



พัชรา พันธุ์ธนากุล เรื่องและภาพ

เช้านี้อากาศแจ่มใส ไบบุญจึงขึ้นไปบนภูเขา ซึ่งมีเห็ดมากมาย

One lovely morning, Baiboon went up the hill
where many mushrooms grew.

เห็ดในถ้ำ
Mushrooms in the cave.

เห็ดใต้ต้นไม้
Mushrooms under the trees.

เห็ดบนพื้นก็มี

And there were also
mushrooms on the ground.

ทันใดนั้น...
Suddenly...

ช่วยด้วย!
Help!

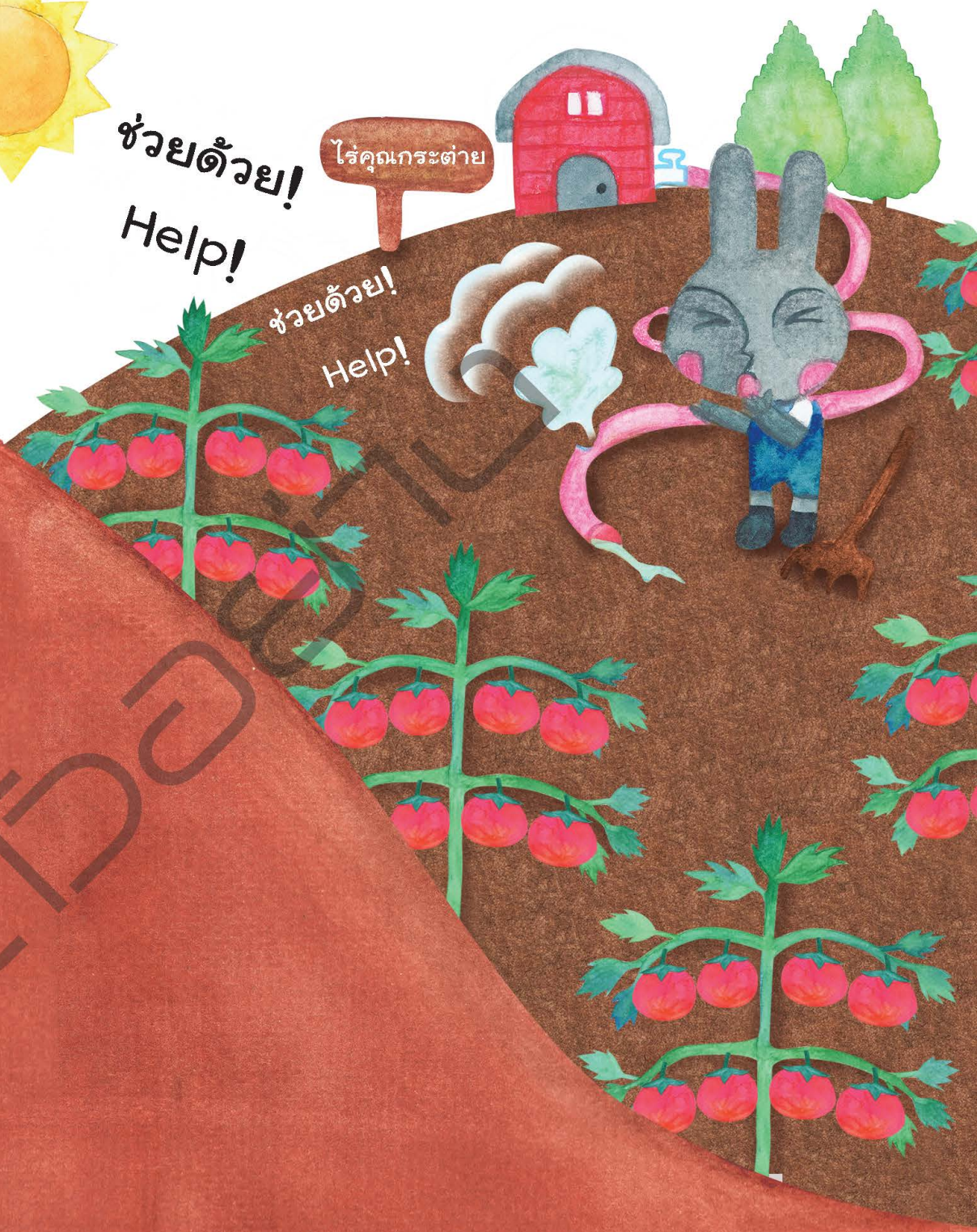
ไร้คุณกระต่าย

ช่วยด้วย!
Help!



“มีอะไรให้ช่วยไหมจ๊ะ”

“Can I help you?”



“สายยางรั่วจนน้ำท่วม
ไร่มะเขือเทศหมดแล้ว”

“Water is leaking and flooding
my tomato farm.”



“บางทีฉันอาจมีอะไรใช้อุดรูรั่วได้”

“Maybe I have something to plug the leak.”





สำเร็จ!
Done!

น้ำไม่รั่วแล้ว
คุณกระต่ายชอบใจ
ให้มะเขือเทศเป็นรางวัล

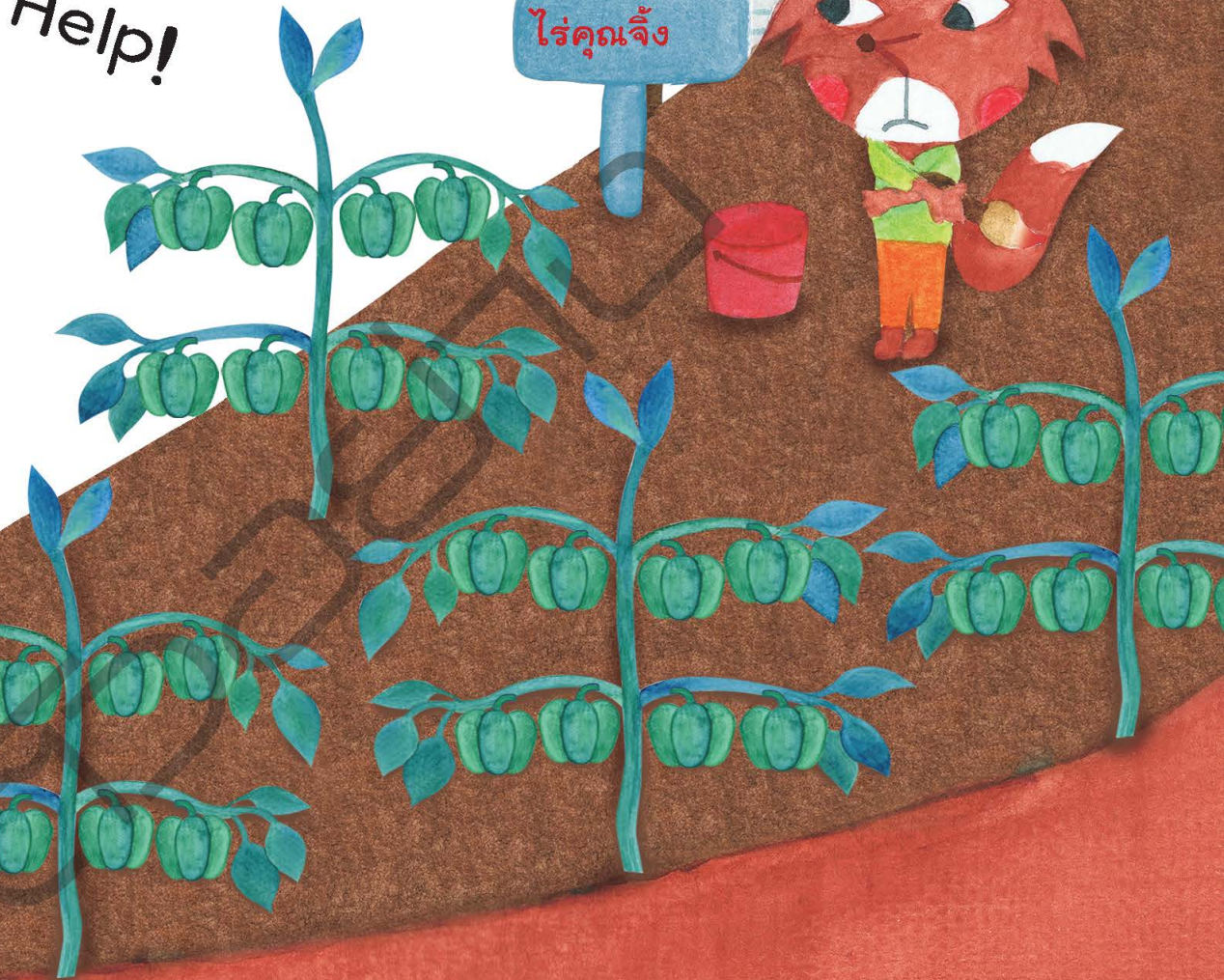
The water didn't leak anymore.
Mr. Rabbit thanked Baiboon for her help
and gave his tomatoes as a reward.

“ขอบคุณนะ คุณกระต่าย”
“Thank you, Mr. Rabbit.”

ทันใดนั้น...
Suddenly...

ช่วยด้วย!
Help!

ช่วยด้วย!
Help!



“มีอะไรให้ช่วยไหมจ๊ะ”

“Can I help you?”

เข้านี้อากาศดี ใบบุญจึงไปเก็บเห็ดมาทำอาหาร
ระหว่างทางได้ยินเสียงร้องขอความช่วยเหลือ
ไม่ว่าจะคุณกระต่ายที่สายยางรั่วจนน้ำไหลท่วมไร่มะเขือเทศ
ไฟเขียวบนป้ายจราจรหายไป ทำให้คุณเปิดเดินทางไม่ได้
และอีกมากมาย แล้วใบบุญจะแก้ปัญหาเหล่านี้ได้อย่างไรนะ

ขอชวนเด็กๆ มาเป็นผู้ให้ ช่วยเหลือผู้อื่น แบ่งปันน้ำใจและความสุขให้กัน

โครงการประกวดนิทานภาพส่งเสริมคุณธรรม รางวัลแว่นแก้ว

มีวัตถุประสงค์เพื่อสรรหานิทานภาพที่เหมาะสมแก่เด็กวัย 3-8 ปี
และมีเนื้อหาส่งเสริมให้เด็กรู้จักและตระหนักถึงคุณธรรมต่อไปนี้

- ขยัน • ประหยัด • ซื่อสัตย์ • มีวินัย • สุภาพ • สะอาด
- มีน้ำใจ • รู้จักรับผิดชอบ • มีความกตัญญู

ติดตามอ่านนิทานรางวัลแว่นแก้วให้ครบทั้ง 2 ชุด

ชุด หนังสือภาพเสริมความรู้ มี 2 เล่ม



ชุด นิทานภาพส่งเสริมคุณธรรม มี 4 เล่ม



อายุ 3 ปีขึ้นไป

Nanmeebooks
Kiddy



เรื่องราวเกี่ยวกับตัวเด็ก



บุคคลและสถานที่แวดล้อมเด็ก



ธรรมชาติรอบตัว



สิ่งต่างๆ รอบตัว



หนังสือ/สื่อเสริมการเรียนรู้

NANMEEBOOKS www.nanmeebooks.com

หมวดนิทานสร้างคุณธรรม

ราคา 115 บาท

ISBN 978-616-04-3821-1



9 786160 438211